



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7^e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Fauteuils de bureau	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-212733/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20212733	Date 2021-06-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PQ-995-80119	
File No. - N° de dossier pq995.EP076-212733	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-28 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Périard, Nathalie	Buyer Id - Id de l'acheteur pq995
Telephone No. - N° de téléphone (613) 324-8251 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Voir ci-joint.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no. **002** est effectuée afin de répondre aux questions 5 à 7 reçues de l'industrie:

1. **Questions et réponses**

Q1: Tableau A1 – Fauteuil rotatif, Section H – Mécanisme d'inclinaison – Incliner indépendamment

L'inclinaison indépendante exige que l'utilisateur règle manuellement le siège et le dossier, tandis que l'inclinaison synchro minimise la montée de l'assise pendant que vous inclinez, permettant aux pieds de l'utilisateur de rester sur le sol pendant que leur regard reste droit devant et étire la poitrine sans appliquer de pression excessive sur leurs cuisses.

Canada accepterait-il également une inclinaison synchro pour la chaise du Tableau A1 ?

R1: Non. Une inclinaison synchro n'est pas acceptable.

Q2: Les critères additionnels indiquent que les chaises A1 et A2 n'ont pas besoin d'être de la même série. Pour permettre un processus plus concurrentiel, le Canada accepterait-il de diviser ces chaises en sous-catégories afin de permettre la présentation d'une ou les deux exigences ?

R2: Non. La stratégie d'approvisionnement demeurera inchangée.

Q3: Pour le Table A2 Fauteuil rotatif (conférence), puisque le client accepte un siège fixe et des bras fixes, envisagerait-il d'autoriser un support lombaire fixe ?

R3: Non. Le support lombaire fixe n'est pas acceptable.

Q4: Tableau A1 Fauteuil rotatif est demandé avec un dossier en tissu à maille et un siège en tissu à maille. Nous pouvons vous proposer une chaise qui à toutes les caractéristiques et qui a un dossier en tissu de maille avec un siège en tissu. Accepteriez-vous ce type de chaise?

R4: Non. Un siège en tissu n'est pas acceptable.

Q5: En ce qui concerne la chaise A1, le Canada accepterait-il un siège avec une profondeur réglable de 17,5 po à 20,5 po ?

R5: Non. Un siège avec une profondeur ajustable avec la plage proposée n'est pas acceptable.

Q6: En ce qui concerne la chaise A1, le Canada accepterait-il un siège fixe avec une profondeur de 18.5 po?

R6: Non. Un siège fixe avec la profondeur proposée n'est pas acceptable.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212733/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212733

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq995. EP076-212733

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq995
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Q7: En ce qui concerne la réponse 2 à la question 2 de la modification 001, afin que les soumissionnaires puissent mieux comprendre le raisonnement de ce processus d'appel d'offres, le Canada pourrait-il expliquer le raisonnement d'effectuer cet appel d'offres "tout compris" plutôt que d'autoriser les soumissions par sous-catégories, étant donné que les chaises A1 et A2 n'ont, si clairement indiqué, aucune exigence de compatibilité? Permettre des soumissions par sous-catégorie générerait sans doute plus de soumissions et donc peut-être une meilleure valeur pour l'État ainsi qu'aux contribuables. En apparence, il ne semble pas y avoir de raison valable d'imposer une offre "tout compris" à moins qu'elle ne favorise un soumissionnaire qui est connu pour être en mesure d'offrir les deux chaises sollicitées, d'où la demande d'explication.

R7: Comme indiqué à la section critères supplémentaires, les chaises A1 et A2 **n'ont pas** besoin d'être de la même série. L'ajout de ce critère permet une plus grande flexibilité aux soumissionnaires de proposer une offre sans être limité quant à la compatibilité des produits. Le Canada maintiendra cette stratégie d'approvisionnement également afin de faciliter la coordination de la livraison et de l'installation ainsi que de respecter les conditions du site du GdC, c'est-à-dire le maintien du temps et de l'espace entre les corps de métier lorsqu'ils sont sur place.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.